



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO

Recebi Contrato Original
Paco A. Bermúdez Cosío

AIR G
GOBIERNO DE TRABAJO / LOPE
en GRANDE

FECHA DE SUSCRIPCIÓN			CONTRATO ADMINISTRATIVO DE ADQUISICIÓN DE BIENES		NÚMERO DE CONTROL
DÍA 30	MES 04	AÑO 2012			SSC/DGAS/DGPRS/009/2012
DATOS GENERALES DEL PROVEEDOR					
NOMBRE, DENOMINACIÓN O RAZÓN SOCIAL: "ESHKOL, SUMINISTROS EMPRESARIALES E INDUSTRIALES, S.A. DE C.V."					
INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA CONSTITUCIÓN DE LA PERSONA MORAL COLECTIVA: Escritura pública número 84,057 (ochenta y cuatro mil cincuenta y siete), Libro 1,454 (mil cuatrocientos cincuenta y cuatro), de fecha trece de marzo del dos mil nueve, pasada ante la fe del Bernardo Pérez Fernández del Castillo, con residencia en la Ciudad de México, Distrito Federal.					
REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTES: ESE090313GY9		CLAVE UNICA DE REGISTRO DE POBLACIÓN:		NACIONALIDAD: Mexicana.	
DOMICILIO FISCAL (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CODIGO POSTAL, LOCALIDAD, MUNICIPIO Y ENTIDAD FEDERATIVA): Avenida Valle de Bravo 46 otra no específica en el catálogo México 54030.					
DOMICILIO EN EL ESTADO DE MÉXICO (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CODIGO POSTAL Y LOCALIDAD): Av. Valle de Bravo No. 46, Col. La Romana, Tlalnepantla de Baz, Edo. de México, C.P. 54030.					
TELÉFONO: (01 55) 19 42 74 92 / 15 59 50 06.		TELÉFAX:		CORREO ELECTRÓNICO (E-MAIL): Pbermudez_cosio@hotmail.com	
NOMBRE DEL REPRESENTANTE: C. Paola Alejandra Bermúdez Cosío.					
INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA REPRESENTACIÓN: Instrumento público número 78,829 (Setenta y ocho mil ochocientos veintinueve) libro 2701 (Dos mil setecientos uno), de fecha 14 de Diciembre del año 2011 (dos mil once) pasada ante la fe del Licenciado Omar Lozano Torres, Notario Público número 134 (ciento treinta y cuatro), con residencia en la Ciudad de México, Distrito Federal.					
DATOS GENERALES DE LA ADJUDICACIÓN					
GIRO COMERCIAL: 3130 "Agua"			SUBGIRO COMERCIAL: 3131 "Servicio de Agua"		
UNIDAD ADMINISTRATIVA: Dirección General de Prevención y Readaptación Social de la Secretaría de Seguridad Ciudadana.					
NÚMERO DE REQUISICIÓN: SSC/CA/22605/009/2012	PROCEDIMIENTO ADQUISITIVO: Adjudicación Directa AD/SSC/DGAS/006/2012	LEGISLACIÓN APLICADA (ESTATAL O FEDERAL): Estatad.	ACUERDO O DICTAMEN DE ADJUDICACIÓN (NÚMERO Y FECHA): AD/SSC/DGAS/CADQ/006/2012 del Treinta de Abril del Dos Mil Doce.		
TIPO DE GASTO (CORRIENTE O DE INVERSIÓN): Corriente	ORIGEN DE LOS RECURSOS (ESTATAL, FEDERAL O CONCURRENTES): Estatad.		PARTIDA PRESUPUESTAL: Oficio número 226072000/DRF/707/2012 de fecha 20 de Abril de 2012. Partida 3131.		
ELEMENTOS BÁSICOS DE LA CONTRATACIÓN					
OBJETO DE LA ADQUISICIÓN: "Suministro de Agua en Pipa"					
PLAZO DE ENTREGA: del 1º. De Mayo al 15 de Octubre del 2012.					
LUGAR DE ENTREGA: Centros Preventivos y de Readaptación Social, Escuela de Reintegración Social, Dirección de Penitenciaria Modelo E IN.CA.FO.PE (según anexo UNO ZONA 1 Y ZONA 3).					
IMPORTE TOTAL DE LA ADQUISICIÓN: \$10'489,138.80 (Diez millones cuatrocientos ochenta y nueve mil ciento treinta y ocho pesos 80/100 M.N.) incluye el Impuesto al Valor Agregado.					
FORMA DE PAGO: Sera por quincena calendario vencido posterior a suministro, dentro de los 45 días hábiles posteriores a la fecha de ingreso a la Dirección General de Tesorería de los documentos respectivos debidamente soportada y requisitados, no aplicara el pago de anticipos ni el reconocimiento de intereses.					
PLAZO DEL PAGO: Sera por quincena calendario vencido posterior a suministro, dentro de los 45 días hábiles posteriores a la fecha de ingreso a la Dirección General de Tesorería de los documentos respectivos debidamente soportados y requisitados, no aplicara el pago de anticipos ni el reconocimiento de intereses.					
ANTICIPO: No hay anticipo, por lo que queda sin efectos la cláusula Quinta contenida en el reverso del presente contrato.					
AJUSTE DE PRECIOS: No hay ajustes de precios, por lo que queda sin efectos la cláusula Sexta contenida en el reverso del presente contrato.					
GARANTÍA DE CALIDAD DE LA ADQUISICIÓN (PLAZO): El Proveedor garantizará la calidad de los servicios, comprometiéndose a cumplir estrictamente con las condiciones establecidas en el presente contrato y sus anexos correspondientes.					
GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO (TIPO E IMPORTE): El Proveedor entregará a la Secretaría de Seguridad Ciudadana sito calle 28 de Octubre S/N, esq. Fidel Velázquez, Col. Vértice, Toluca, Estado de México, C.P. 50150, dentro de los diez días hábiles posteriores a la suscripción del contrato a través de fianza, cheque certificado o cheque de caja, la correspondiente garantía de cumplimiento del presente contrato, expedida a favor del Gobierno del Estado de México equivalente al 10% del importe total del contrato, por un monto \$1'048,913.88 (Un millón cuarenta y ocho mil novecientos trece pesos 88/100 M.N.).					
GARANTÍA CONTRA DEFECTOS O VICIOS OCULTOS: Queda sin efectos la cláusula Decima quinta contenida en el reverso del presente contrato.					
PENAS CONVENCIONALES (INCUMPLIMIENTO Y RESCISIÓN): Las referidas al reverso del presente contrato.					
ANEXOS DEL CONTRATO					
ANEXO UNO: DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES.					
OBSERVACIONES					
Queda sin efectos la cláusula tercera del contenido al reverso del presente contrato, por no tratarse de un contrato abierto. Queda sin efectos el párrafo segundo de la cláusula octava del contenido al reverso del presente contrato.					
VALIDACIÓN DEL CONTRATO (ANVERSO Y REVERSO)					
POR EL CONTRATANTE			POR EL PROVEEDOR		
C.P. EDGAR RICARDO SIERRA VARELA DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS DE LA SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA.			C. PAOLA ALEJANDRA BERMÚDEZ COSÍO. REPRESENTANTE LEGAL		

SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS.
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS MATERIALES.



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



GOBIERNO QUE TRABAJA Y LOGRA
engrande

FECHA DE SUSCRIPCIÓN			CONTRATO ADMINISTRATIVO DE ADQUISICIÓN DE BIENES		NÚMERO DE CONTROL
DÍA 30	MES 04	AÑO 2012			SSC/DGAS/DGPRS/009/2012
DATOS GENERALES DEL PROVEEDOR					
NOMBRE, DENOMINACIÓN O RAZÓN SOCIAL: "ESHKOL, SUMINISTROS EMPRESARIALES E INDUSTRIALES, S.A. DE C.V."					
INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA CONSTITUCIÓN DE LA PERSONA MORAL COLECTIVA: Escritura pública número 84,057 (ochenta y cuatro mil cincuenta y siete), Libro 1,454 (mil cuatrocientos cincuenta y cuatro), de fecha trece de marzo del dos mil nueve, pasada ante la fe del Bernardo Pérez Fernández del Castillo, con residencia en la Ciudad de México, Distrito Federal.					
REGISTRO FEDERAL DE CONTRIBUYENTES: ESE090313GY9		CLAVE ÚNICA DE REGISTRO DE POBLACIÓN:		NACIONALIDAD: Mexicana.	
DOMICILIO FISCAL (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CÓDIGO POSTAL, LOCALIDAD, MUNICIPIO Y ENTIDAD FEDERATIVA): Avenida Valle de Bravo 46 otra no específica en el catálogo México 54030.					
DOMICILIO EN EL ESTADO DE MÉXICO (CALLE, NÚMERO, COLONIA, CÓDIGO POSTAL Y LOCALIDAD): Av. Valle de Bravo No. 46, Col. La Romana, Tlalnepanitla de Baz, Edo. de México, C.P. 54030.					
TELÉFONO: (01 55) 19 42 74 92 / 15 59 50 06.		TELÉFAX:		CORREO ELECTRÓNICO (E-MAIL): Pbermudez_cosio@hotmail.com	
NOMBRE DEL REPRESENTANTE: C. Paola Alejandra Bermúdez Cosío.					
INSTRUMENTO QUE ACREDITA LA REPRESENTACIÓN: Instrumento público número 78,829 (setenta y ocho mil ochocientos veintinueve) libro 2701 (Dos mil setecientos uno), de fecha 14 de Diciembre del año 2011 (dos mil once), pasada ante la fe del Licenciado Omar Lozano Torres, Notario Público número 134 (ciento treinta y cuatro), con residencia en la Ciudad de México, Distrito Federal.					
DATOS GENERALES DE LA ADJUDICACIÓN					
GIRO COMERCIAL: 3130 "Agua"			SUBGIRO COMERCIAL: 3131 "Servicio de Agua"		
UNIDAD ADMINISTRATIVA: Dirección General de Prevención y Readaptación Social de la Secretaría de Seguridad Ciudadana.					
NÚMERO DE REQUISICIÓN: SSC/CA/22605/009/2012	PROCEDIMIENTO ADQUISITIVO: Adjudicación Directa AD/SSC/DGAS/006/2012		LEGISLACIÓN APLICADA (ESTATAL O FEDERAL): Estatal.		ACUERDO O DICTAMEN DE ADJUDICACIÓN (NÚMERO Y FECHA): AD/SSC/DGAS/CADQ/006/2012 del Treinta de Abril del Dos Mil Doce.
TIPO DE GASTO (CORRIENTE O DE INVERSIÓN): Corriente.		ORIGEN DE LOS RECURSOS (ESTATAL, FEDERAL O CONCURRENTES): Estatal.		PARTIDA PRESUPUESTAL: Oficio número 226072000/DRF/707/2012 de fecha 20 de Abril de 2012. Partida 3131.	
ELEMENTOS BÁSICOS DE LA CONTRATACIÓN					
OBJETO DE LA ADQUISICIÓN: "Suministro de Agua en Pipa"					
PLAZO DE ENTREGA: del 1º. De Mayo al 15 de Octubre del 2012.					
LUGAR DE ENTREGA: Centros Preventivos y de Readaptación Social, Escuela de Reintegración Social, Dirección de Penitenciaria Modelo E IN.CA.FO.PE (según anexo UNO ZONA 1 Y ZONA 3).					
IMPORTE TOTAL DE LA ADQUISICIÓN: \$10'489,138.80 (Diez millones cuatrocientos ochenta y nueve mil ciento treinta y ocho pesos 80/100 M.N.) incluye el Impuesto al Valor Agregado.					
FORMA DE PAGO: Sera por quincena calendario vencido posterior a suministro, dentro de los 45 días hábiles posteriores a la fecha de ingreso a la Dirección General de Tesorería de los documentos respectivos debidamente soportada y requisitados, no aplicara el pago de anticipos ni el reconocimiento de intereses.					
PLAZO DEL PAGO: Sera por quincena calendario vencido posterior a suministro, dentro de los 45 días hábiles posteriores a la fecha de ingreso a la Dirección General de Tesorería de los documentos respectivos debidamente soportados y requisitados, no aplicara el pago de anticipos ni el reconocimiento de intereses.					
ANTICIPO: No hay anticipo, por lo que queda sin efectos la cláusula Quinta contenida en el reverso del presente contrato.					
AJUSTE DE PRECIOS: No hay ajustes de precios, por lo que queda sin efectos la cláusula Sexta contenida en el reverso del presente contrato.					
GARANTÍA DE CALIDAD DE LA ADQUISICIÓN (PLAZO): El Proveedor garantizará la calidad de los servicios, comprometiéndose a cumplir estrictamente con las condiciones establecidas en el presente contrato y sus anexos correspondientes.					
GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO (TIPO E IMPORTE): El Proveedor entregará a la Secretaría de Seguridad Ciudadana sito calle 28 de Octubre S/N, esq. Fidel Velázquez, Col. Vértice, Toluca, Estado de México, C.P. 50150, dentro de los diez días hábiles posteriores a la suscripción del contrato a través de fianza, cheque certificado o cheque de caja, la correspondiente garantía de cumplimiento del presente contrato, expedida a favor del Gobierno del Estado de México equivalente al 10% del importe total del contrato, por un monto \$1'048,913.88 (Un millón cuarenta y ocho mil novecientos trece pesos 88/100 M.N.).					
GARANTÍA CONTRA DEFECTOS O VICIOS OCULTOS: Queda sin efectos la cláusula Decima quinta contenida en el reverso del presente contrato.					
PENAS CONVENCIONALES (INCUMPLIMIENTO Y RESCISIÓN): Las referidas al reverso del presente contrato.					
ANEXOS DEL CONTRATO					
ANEXO UNO: DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES.					
OBSERVACIONES					
Queda sin efectos la cláusula tercera del contenido al reverso del presente contrato, por no tratarse de un contrato abierto. Queda sin efectos el párrafo segundo de la cláusula octava del contenido al reverso del presente contrato.					
VALIDACIÓN DEL CONTRATO (ANVERSO Y REVERSO)					
POR EL CONTRATANTE C.P. EDGAR RICARDO SIERRA VARELA DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS DE LA SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA.			POR EL PROVEEDOR C. PAOLA ALEJANDRA BERMÚDEZ COSÍO. REPRESENTANTE LEGAL		

SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS MATERIALES

ANEXO UNO

DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES Y SERVICIOS GENERALES.		PRECIO ESTIMADO (IVA INCLUIDO)																																									
NO. DE PARTIDA	ESPECIFICACIONES DE LOS BIENES O SERVICIOS.	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD SOLICITADA	COSTO UNITARIO	COSTO TOTAL																																						
1	SUMINISTRO DIARIO DE AGUA EN PIPA A LOS DIFERENTES CENTRO PREVENTIVOS Y DE READAPTACIÓN SOCIAL, ZONA I	METROS CÚBICOS	98,280 M3	\$66.35	\$6,520,878.00																																						
<table><thead><tr><th>CONCEPTO</th><th>MÍNIMOS</th><th>MÁXIMOS</th></tr></thead><tbody><tr><td>METROS CÚBICOS</td><td>116,424</td><td>166,320</td></tr></tbody></table> CANTIDADES MÍNIMAS Y MÁXIMAS POR AÑO EXPRESADAS EN METROS CÚBICOS REQUERIDOS, CON CARGO AL PRESUPUESTO DEL AÑO 2012. LAS CANTIDADES SEÑALADAS COMO MÁXIMAS Y MÍNIMAS PODRÁN VARIAR HASTA UN 30% FUERA DE LOS RANGOS ESTABLECIDOS Y DE ACUERDO A LAS NECESIDADES DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA USUARIA. EL SUMINISTRO DE AGUA SE RA DE ACUERDO A LA SIGUIENTE DISTRIBUCIÓN: <table><thead><tr><th colspan="4">SUMINISTRO DIARIO DE AGUA EN PIPA ZONA 1</th></tr><tr><th>C.P.R.S.</th><th>M³ REQUERIDOS POR DÍA</th><th>M3 REQUERIDOS DEL 01 DE MAYO AL 15 DE OCTUBRE DE 2012</th><th>CAPACIDAD DE LA CISTERNA</th></tr></thead><tbody><tr><td>CHALCO</td><td>180</td><td>30,240</td><td>208.5 M³</td></tr><tr><td>ECATEPEC</td><td>270</td><td>45,360</td><td>300 M3</td></tr><tr><td>PENITENCIA</td><td>90</td><td>15,120</td><td>90 M³</td></tr><tr><td>TLALNEPANTLA **</td><td>45</td><td>7,560</td><td>74 M³</td></tr><tr><td>TOTAL</td><td>585</td><td>98,280</td><td></td></tr></tbody></table> M³ REQUERIDOS POR DÍA 540 M³ DEL 01 DE MAYO AL 15 DE OCTUBRE DE 2012 90,720 M³ REQUERIDOS POR SEMANA 45 M³ DEL 01 DE MAYO AL 15 DE OCTUBRE DE 2012 7,560 TOTAL 98,280 M3 CLAVE DE VERIFICACIÓN 14358 UNIDAD DE MEDIDA METROS CÚBICOS PRECIO UNITARIO \$66.35 IMPORTE TOTAL 6,520,878.00 CANTIDAD DE METROS CÚBICOS <table><thead><tr><th>MÍNIMOS</th><th>MÁXIMOS</th></tr></thead><tbody><tr><td>68,976</td><td>98,280</td></tr></tbody></table> NOTA: LAS CANTIDADES EXPRESADAS COMO MÍNIMAS SERÁN OBLIGATORIAS PARA EL PROVEEDOR ADJUDICADO Y LAS CANTIDADES EXPRESADAS COMO MÁXIMAS SERÁN OPCIONALES PARA EL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO. 						CONCEPTO	MÍNIMOS	MÁXIMOS	METROS CÚBICOS	116,424	166,320	SUMINISTRO DIARIO DE AGUA EN PIPA ZONA 1				C.P.R.S.	M³ REQUERIDOS POR DÍA	M3 REQUERIDOS DEL 01 DE MAYO AL 15 DE OCTUBRE DE 2012	CAPACIDAD DE LA CISTERNA	CHALCO	180	30,240	208.5 M³	ECATEPEC	270	45,360	300 M3	PENITENCIA	90	15,120	90 M³	TLALNEPANTLA **	45	7,560	74 M³	TOTAL	585	98,280		MÍNIMOS	MÁXIMOS	68,976	98,280
CONCEPTO	MÍNIMOS	MÁXIMOS																																									
METROS CÚBICOS	116,424	166,320																																									
SUMINISTRO DIARIO DE AGUA EN PIPA ZONA 1																																											
C.P.R.S.	M³ REQUERIDOS POR DÍA	M3 REQUERIDOS DEL 01 DE MAYO AL 15 DE OCTUBRE DE 2012	CAPACIDAD DE LA CISTERNA																																								
CHALCO	180	30,240	208.5 M³																																								
ECATEPEC	270	45,360	300 M3																																								
PENITENCIA	90	15,120	90 M³																																								
TLALNEPANTLA **	45	7,560	74 M³																																								
TOTAL	585	98,280																																									
MÍNIMOS	MÁXIMOS																																										
68,976	98,280																																										

SUMINISTRO DIARIO DE AGUA EN PIPA A LOS DIFERENTES CENTROS PREVENTIVOS Y DE READAPTACIÓN SOCIAL, PENITENCIARIA, ZONA III

UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD SOLICITADA	COSTO UNITARIO	COSTO TOTAL
METROS CÚBICOS	59,808	\$66.35	\$3,968,260.80

CANTIDADES MÍNIMAS Y MÁXIMAS POR AÑO EXPRESADAS EN METROS CÚBICOS REQUERIDOS, CON CARGO AL PRESUPUESTO DEL AÑO 2012.

LAS CANTIDADES SEÑALADAS COMO MÁXIMAS Y MÍNIMAS PODRÁN VARIAR HASTA UN 30% FUERA DE LOS RANGOS ESTABLECIDOS Y DE ACUERDO A LAS NECESIDADES DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA USUARIA.

EL SUMINISTRO DE AGUA SERA DE ACUERDO A LA SIGUIENTE DISTRIBUCIÓN:

**SUMINISTRO DIARIO DE AGUA EN PIPA
ZONA 3**

M ³ REQUERIDOS POR DÍA	346	
M ³ DEL 01 DE MAYO AL 15 DE OCTUBRE DE 2012	58,128	
M ³ REQUERIDOS CADA DOS MESES	10	
M ³ DEL 01 DE MAYO AL 15 DE OCTUBRE DE 2012	1,680	
TOTAL	59,808	M3

CLAVE DE VERIFICACIÓN	14360
UNIDAD DE MEDIDA	METROS CÚBICOS
PRECIO UNITARIO	\$ 66.35
IMPORTE TOTAL	\$ 3,968,260.80

CANTIDAD DE METROS CÚBICOS

MÍNIMOS	MÁXIMOS
41,866	59,808

NOTA: LAS CANTIDADES EXPRESADAS COMO MÍNIMAS SERÁN OBLIGATORIAS PARA EL PROVEEDOR ADJUDICADO Y LAS CANTIDADES EXPRESADAS COMO MÁXIMAS SERÁN OPCIONALES PARA EL GOBIERNO DEL ESTADO DE MÉXICO.

\$10'489,138.80

TOTAL

VALIDACIÓN DEL ANEXO

POR EL CONTRATANTE

POR EL PROVEEDOR

C.P. EDGAR RICARDO SIERRA VARELA
DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS
DE LA SECRETARÍA DE SEGURIDAD CIUDADANA

G. PAOLA ALEJANDRA BERMÚDEZ COSÍO.
REPRESENTANTE LEGAL